

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BẮC TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 277/2022/HSST

Ngày: 02-12-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Nga

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Bùi Thị Quỳnh

Bà Nguyễn Thị Thắng

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hằng – Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Bùi Bích Phượng – Kiểm sát viên

Ngày 02 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 279/2022/TLST- HS ngày 11 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 291/2022/QĐXXST-HS, ngày 21 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

DƯƠNG ĐỨC H, Giới tính: Nam, sinh năm 1999; Nơi thường trú: thôn Dương Lai Trong, xã T, Vụ Bản, Nam Định; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ và tên bố: Dương Đức C, sinh năm 1973 (Đã chết); Họ và tên mẹ: Phạm Thị H1, sinh năm 1975; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất. **Tiền án, tiền sự:** Không

Bị cáo bị bắt phạm tội quả tang, tạm giữ từ ngày 22/8/2022 đến ngày 31/8/2022. Hiện tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

1. Anh Âu Triệu Gia K, sinh ngày 10/10/2004; Nơi ĐKKHKT: Nà Lầm, Hồng Phong, Cao Lộc, Lạng Sơn.

2. Anh Lê Trạch Đ, sinh ngày 02/9/2004; Nơi ĐKKHKT: Đội 2, Cát Quế, Hoài Đức, Hà Nội

(Đều vắng mặt tại phiên tòa)

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1. Chị Trần Thị Đ1, sinh năm 1991; Địa chỉ: TDP Thượng 1, Tây Tựu, Bắc Từ Liêm, Hà Nội. (Có mặt tại phiên tòa)

2. Anh Hoàng Minh Đ2, sinh năm 1979; địa chỉ: TDP Thượng 1, Tây Tựu, Bắc Từ Liêm, Hà Nội. (Vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 15/8/2022, Dương Đức H đi từ nhà tại xã T, Vụ Bản, Nam Định đến trường Đại học Công Nghiệp, Hà Nội để học tiếng Nhật. Tại đây H ở tại phòng 515, tòa B11, khu B, ký túc xá Đại học Công Nghiệp, phường T, Bắc Từ Liêm, Hà Nội cùng với anh Âu Triệu Gia K, anh Lê Trạch Đ và 05 người khác. Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 19/8/2022, lợi dụng anh K, anh Đ cùng mọi người xuống sân tập thể dục H đã trộm cắp 01 điện thoại iPhone 13 Pro màu ghi đen của anh Đ và 01 điện thoại Realme 5 màu tím của anh K để trên giường ngủ rồi cất giấu và túi quần sót bên trái rồi khép cửa phòng, xuống tập thể dục. Khi lên phòng, anh Đ và K phát hiện bị mất điện thoại. Để tránh mọi người nghi ngờ, H cũng nói là mình bị mất điện thoại. Đến 07 giờ cùng ngày, H mang hai chiếc điện thoại đã trộm cắp được đi tiêu thụ, H bán chiếc iPhone 13 Pro cho chị Trần Thị Đ1 (chủ cửa hàng điện thoại “Nguyễn Nhi Apple” số 104A Tây Tựu, Bắc Từ Liêm, Hà Nội) với giá 2.500.000 đồng và bán chiếc điện thoại Realme 5 cho anh Hoàng Minh Đ2 (chủ cửa hàng sửa chữa, mua bán điện thoại “Hoàng Đạo” cạnh cổng trường Đại học Công Nghiệp khu B, Tây Tựu, Bắc Từ Liêm, Hà Nội) với giá 1.200.000 đồng. Số tiền trên H đã chi tiêu cá nhân hết. Tại Bản Kết luận định giá tài sản số 15 ngày 10/01/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng Hình sự kết luận: 01 xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu có BKS 29H4-2286, số khung 0247946, số máy 0247946 trị giá 4.500.000 đồng.

Vật chứng:

- Thu giữ do chị Trần Thị Đ1 (SN 1991; địa chỉ: TDP Thượng 1, Tây Tựu, Bắc Từ Liêm, Hà Nội) tự nguyện giao nộp: 01 điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 13 Pro màu đen đã qua sử dụng.

- Thu giữ do anh Hoàng Minh Đ2 (SN 1979; địa chỉ: TDP Thượng 1, Tây Tựu, Bắc Từ Liêm, Hà Nội) tự nguyện giao nộp: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme 5 màu tím đã qua sử dụng.

- Thu giữ do Dương Đức H tự nguyện giao nộp: 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng, đã qua sử dụng.

Tại Kết luận định giá tài sản số 381 ngày 31/8/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận:

- 01 điện thoại di động iPhone 13 Pro màu ghi đen 128 GB, đã qua sử dụng trị giá 16.000.000 đồng.

- 01 điện thoại di động Realme 5 màu tím, đã qua sử dụng, trị giá 1.000.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 263/CT-VKSBTL, ngày 09 tháng 11 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố Dương Đức H phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã truy tố. Bị cáo thừa nhận bị cáo ra Hà Nội để học tiếng Nhật (lớp tiếng Nhật mở tại trường Đại học Công nghiệp) để đi Nhật lao động. Do muốn có tiền ăn tiêu, bị cáo nảy sinh ý định trộm cắp tài sản của các bạn trong ký túc xá, sau đó mang ra ngoài bán lấy tiền nạp game và mua đồ hết. Bị cáo nhận thức được việc làm vi phạm pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Dương Đức H về tội trộm cắp tài sản và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt từ 09 - 12 tháng tù giam và trả chi Đ1 tiền bán điện thoại iphone là 2.500.000đ; truy thu của bị cáo số tiền 1.000.000đ do thu lời bất chính.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; không có khiếu nại tố cáo gì.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử thấy có đủ căn cứ để kết luận: Khoảng 05h30' ngày 19/8/2022, tại phòng 515, toà B11 ký túc xá trường Đại học Công nghiệp khu B, phường T, Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Dương Đức H đã trộm cắp 01 điện thoại iPhone 13 Pro màu ghi đen, trị giá 16.000.000 đồng của anh Lê Trạch Đ và 01 điện thoại di động Realme 5 màu tím trị giá 1.000.000 đồng của anh Âu Triệu Gia K. Tổng trị giá tài sản H trộm cắp là 17.000.000 đồng.

Hành vi lợi dụng sự sơ hở của chủ tài sản, lén lút chiếm đoạt chiếc tài sản của người khác có giá trị từ 2.000.000đ đến dưới 50.000.000đ là vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm

cho xã hội, xâm phạm đến tài sản của người khác được pháp luật bảo hộ, gây mất trật tự trị an xã hội và làm hoang mang trong quần chúng nhân dân nhất là trong trường học. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Do đó Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố bị cáo về tội trộm cắp tài sản theo khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai báo thành khẩn; phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Mặc dù người bị hại đã nhận lại tài sản nhưng bị cáo chưa giải quyết hậu quả đối với người liên quan mua tài sản nên không được áp dụng tình tiết giảm nhẹ tại điểm h khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy mặc dù bị cáo có 2 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và không có tình tiết tăng nặng hình phạt nào nhưng bị cáo tự do đi lại không có sự giám sát của chính quyền địa phương và gia đình nên cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian là cần thiết phù hợp với đề xuất của Viện kiểm sát, để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[3] *Về trách nhiệm dân sự*: Ngày 30/10/2022, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm đã trả lại điện thoại di động iPhone 13 Pro màu ghi đen cho anh K và 01 điện thoại di động Realme 5 màu tím cho Đ, các anh đã nhận lại tài sản và không có ý kiến gì nên Tòa không xét.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan mua chiếc điện thoại iphone 13 của H là chị Trần Thị Đ1, do chị Đ1 không biết đây là chiếc điện thoại bị cáo trộm cắp được mà có nên yêu cầu Dương Đức H trả lại chị số tiền 2.500.000 đồng là chính đáng.

Chiếc điện thoại Realme 5, bị cáo bán cho anh Hoàng Minh Đ2 với giá 1.200.000 đồng, Hội đồng định giá tài sản xác định giá trị chiếc điện thoại là 1.000.000đ. Anh Đ2 không yêu cầu bị cáo trả lại số tiền trên nhưng đây là số tiền thu lời bất chính cần phải truy thu của bị cáo số tiền 1.000.000đ để sung quỹ nhà nước.

[4] *Về xử lý vật chứng*: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng đã qua sử dụng là chiếc điện thoại bị cáo sử dụng để liên lạc không liên quan đến tội phạm, cần trả lại cho bị cáo.

[5] Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo và phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự.

- Áp dụng Điều 47; Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

- Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Dương Đức H phạm tội “ Trộm cắp tài sản”.

2. Xử phạt **Dương Đức H 09 tháng tù**, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ (từ ngày 22/8/2022 đến ngày 31/8/2022).

3. Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng số 54/23 ngày 24/11/2022 giữa cơ quan điều tra và Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm)

- Truy thu của bị cáo số tiền 1.000.000đ sung quỹ nhà nước

- Buộc bị cáo phải trả chi Trần Thị Đ1 2.500.000đ.

Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu mà người phải thi hành án không chịu trả số tiền nêu trên thì hàng tháng phải chịu lãi suất 10%/tháng trên số tiền chậm trả.

4. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự.

5. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo và chị Đ1 có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ kết quả xét xử.

Nơi nhận:

- Bị cáo; bị hại, người liên quan;
- VKSND Q. Bắc Từ Liêm;
- VKSND TP. Hà Nội;
- TAND TP. Hà Nội;
- Công an Q. Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THA Q. Bắc Từ Liêm;
- Lưu Hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Nga